



Beachten Sie stets die technischen Angaben des Produktes, die auf dem Typenschild angegeben sind.

Always observe the technical specifications of the product as indicated on the type label.

**FR** RESPECTEZ TOUJOURS LES DONNÉES TECHNIQUES DU PRODUIT QUI FIGURENT SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.  
**SK** VŽDY DODRŽÍVAJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVOM ŠTÍTKU.  
**CZ** VŽDY DODRŽUJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVÉM ŠTÍTKU.  
**HU** MINDIG VEGYE FIGYELEMBE A TERMÉK MŰSZAKI ADATAIT, AMELYEK A TÍPUSÁBLÁN VANNAK FELTŰNTETVE.  
**IT** RISPETTARE SEMPRE LE SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO RIPORTATE SULLA TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE.  
**ES** RESPETE SIEMPRE LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO QUE SE INDICAN EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS.  
**NL** RAADPLEEG ALTIJD DE TECHNISCHE INFORMATIE OVER HET PRODUCT DIE OP HET TYPEPLAATJE IS VERMELD.  
**SV** OBSERVERA ALLTID PRODUKTENS TEKNISKA DATA SOM FINNS PÅ TYPSKYLTEN.  
**SLO** VEDNO UPOŠTEVAJTE TEHNIČNE PODATKE IZDELKA, NAVEDENE NA TIPSKI PLOŠČICI.  
**HR** UVJEK SE PRIDRŽAVAJTE TEHNIČKIH PODATAKA PROIZVODA KOJI SU NAVEDENI NA OZNAČNOJ PLOŠČICI.  
**RU** ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ, УКАЗАННЫЕ НА ФИРМЕННОЙ ТАБЛИЧКЕ.  
**UKR** ЗАВЖДИ ДОТРИМУЙТЕСЯ ТЕХНІЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИК ВИРОБУ, ЗАЗНАЧЕНИХ НА ЗАВОДСЬКІЙ ТАБЛИЧЦІ.  
**BG** ВНАГИ СПАЗВАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА, ПОСОЧЕНИ ВЪРХУ ТИПОВАТА ТАБЕЛКА.  
**PL** NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ DANYCH TECHNICZNYCH PRODUKTU PODANYCH NA TABLICZCE ZNAMIONOWEJ.  
**RO** RESPECTAȚI ÎN TOTDEAUNA SPECIFICAȚIILE TEHNICE ALE PRODUSULUI CARE SUNT INDICATE PE PLĂCUȚA DE TIP.

### VERWENDETE SYMBOLE SYMBOLS USED

**FR** SYMBOLES UTILISÉS **SK** POUŽITÉ SYMBOLY **CZ** POUŽITÉ SYMBOLY **HU** HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK **IT** SIMBOLI UTILIZZATI **ES** SÍMBOLOS EMPLEADOS **NL** GEBRUIKTE SYMBOLEN **SV** ANVÄNDA SYMBOLER **SLO** UPORABLJENI SIMBOLI **HR** KORIŠTENI SIMBOLI **RU** ИСПОЛЪЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ **UKR** ВЖИВАНІ СИМВОЛИ **BG** ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ **PL** UŻYTE SYMBOLE **RO** SIMBOLURILE UTILIZATE



Symbolerklärung hier [www.orionleuchten.at/symbole/](http://www.orionleuchten.at/symbole/)  
 Explanation of symbols here [www.orionlightings.com/symbols/](http://www.orionlightings.com/symbols/)

Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse G.

This product contains light source(s) of the energy efficiency class G.

**FR** CE PRODUIT CONTIENT UNE OU DES SOURCES LUMINEUSES DE LA CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE G.  
**SK** TENTO VÝROBOK OBSAHUJE ZDROJ(-E) SVETLA TRIEDY ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI G.  
**CZ** TENTO VÝROBEK OBSAHUJE ZDROJ(E) SVĚTLA TŘIDY ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI G.  
**HU** EZ A TERMÉK G ENERGIÁHATÉKONYSÁGI OSZTÁLYÚ FÉNYFORRÁS(OK)AT TARTALMAZ.  
**IT** QUESTO PRODOTTO CONTIENE (UNA) SORGENTE (I) LUMINOSA (E) DELLA CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA G.  
**ES** ESTE PRODUCTO CONTIENE (UNA) FUENTE(S) LUMINOSA(S) DE CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA G.  
**NL** DIT PRODUCT BEVAT (EEN) LICHTBRON(NEN) VAN ENERGIEKLASSE G.  
**SV** DENNA PRODUKT INNEHÅLLER (EN) LJUSKÄLLA/LJUSKÄLLOR MED ENERGI-MÄRKNING G.  
**SLO** TA IZDELEK VSEBUJE VIR OZ. VIRE SVETLOBE ENERGIJSKEGA RAZREDA G.  
**HR** OVAJ PROIZVOD SADRŽI IZVOR(E) SVJETLOSTI RAZREDA ENERGETSKE UČINKOVITOSTI G.  
**RU** ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК(-И) СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ G.  
**UKR** ЦЕЙ ВИРІБ МІСТИТЬ ДЖЕРЕЛО (ДЖЕРЕЛА) СВІТЛА КЛАСУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ G.  
**BG** ТОЗИ ПРОДУКТ СЪДЪРЖА ОСВЕТИТЕЛНО(И) СРЕДСТВО(ВА) С КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ G.  
**PL** TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO(-A) ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ G.  
**RO** ACEST PRODUS CONȚINE O SURSĂ DE LUMINĂ/SURSE DE LUMINĂ ALE CLASEI DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ G.

Durch einen Fachmann austauschbare LED-Lichtquelle.

LED light source to be replaced by a professional.

**FR** SOURCE LUMINEUSE À LED REMPLAÇABLE PAR UN PROFESSIONNEL.  
**SK** SVETELNÝ ZDROJ LED, KTORÝ MÔŽE VYMENIŤ ODBORNÍK.  
**CZ** SVĚTELNÝ ZDROJ LED, KTERÝ MŮŽE VYMĚNIT ODBORNÍK.  
**HU** SZAKEMBER ÁLTAL CSERÉLHETŐ LED-FÉNYFORRÁS.  
**IT** SORGENTE LUMINOSA A LED INTERCAMBIABILE DA UN TECNICO.  
**ES** FUENTE LUMINOSA LED QUE PUEDE SER SUSTITUIDA POR UN ESPECIALISTA.  
**NL** DOOR EEN VAKMAN TE VERVANGEN LED-LICHTBRON.  
**SV** LYSDIÖDEN SKA BYTAS AV EN EXPERT.  
**SLO** LED-VIR SVETLOBE, KI GA MORA ZAMENJATI STROKOVNJAK.  
**HR** LED IZVOR SVJETLOSTI MOŽE ZAMIJENITI STRUČNJAK.  
**RU** СВЕТОДИОДНЫЙ ИСТОЧНИК СВЕТА, ЗАМЕНЯЕМЫЙ СПЕЦИАЛИСТОМ.  
**UKR** СВІТЛОДІОДНЕ ДЖЕРЕЛО СВІТЛА, ЯКЕ МОЖЕ ЗАМІНИТИ ФАХІВЕЦЬ.  
**BG** LED-ОСВЕТИТЕЛНО СРЕДСТВО, СМЕНЯЕМО ОТ СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕХНИК.  
**PL** ŹRÓDŁO ŚWIATŁA LED WYMENIALNE PRZEZ SPECJALISTĘ.  
**RO** SURSĂ DE LUMINĂ LED ÎNLOCUIBILĂ DE CĂTRE UN SPECIALIST



Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.

Operating equipment to be replaced by a professional.

**FR** BOÎTIER DE COMMANDE REMPLAÇABLE PAR UN PROFESSIONNEL.  
**SK** OVLÁDACIE ZARIADENIE, KTORÉ MÔŽE VYMENIŤ ODBORNÍK.  
**CZ** OVLÁDACÍ ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MŮŽE VYMĚNIT ODBORNÍK.  
**HU** A SZAKEMBER ÁLTAL CSERÉLHETŐ KEZELŐBERENDEZÉS.  
**IT** DISPOSITIVO OPERATIVO SOSTITUIBILE DA UN TECNICO.  
**ES** DISPOSITIVO DE CONTROL QUE PUEDE SER SUSTITUIDO POR UN ESPECIALISTA.  
**NL** DOOR EEN VAKMAN TE VERVANGEN BEDIENINGSAPPARAAT.  
**SV** ARMATUREN SKA BYTAS AV EN EXPERT.  
**SLO** OBRATOVALNA NAPRAVA, KI JO MORA ZAMENJATI STROKOVNJAK.  
**HR** PREDSPOJNU NAPRAVU MOŽE ZAMIJENITI STRUČNJAK.  
**RU** МЕХАНИЗМ УПРАВЛЕНИЯ, ЗАМЕНЯЕМЫЙ СПЕЦИАЛИСТОМ.  
**UKR** МЕХАНІЗМ КЕРУВАННЯ, ЯКИЙ МОЖЕ ЗАМІНИТИ ФАХІВЕЦЬ.  
**BG** УСТРОЙСТВО ЗА УПРАВЛЕНИЕ, СМЕНЯЕМО ОТ СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕХНИК.  
**PL** ZASILACZ WYMENIALNY PRZEZ SPECJALISTĘ.  
**RO** CONTROLER ÎNLOCUIBIL DE CĂTRE UN SPECIALIST.

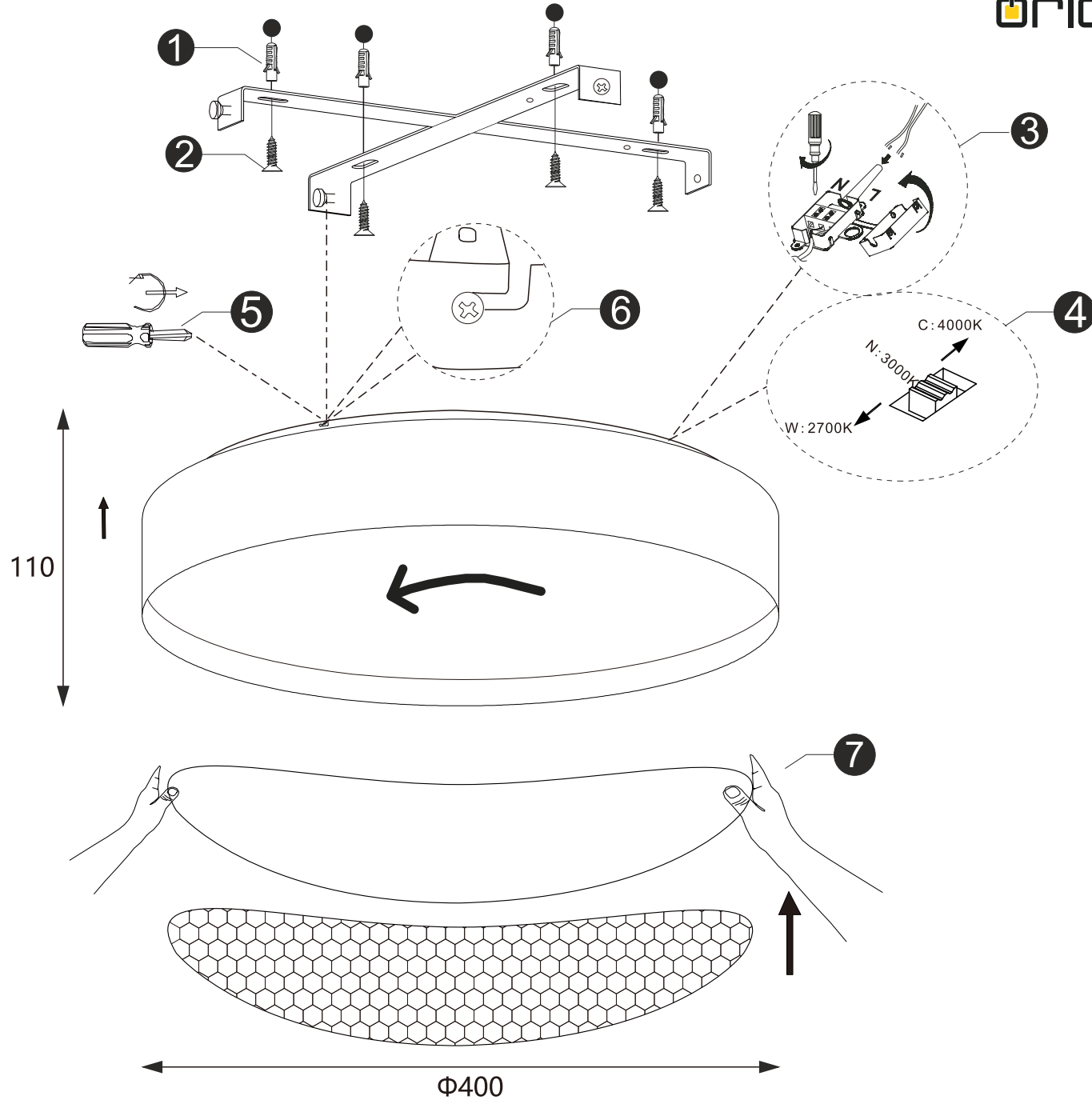
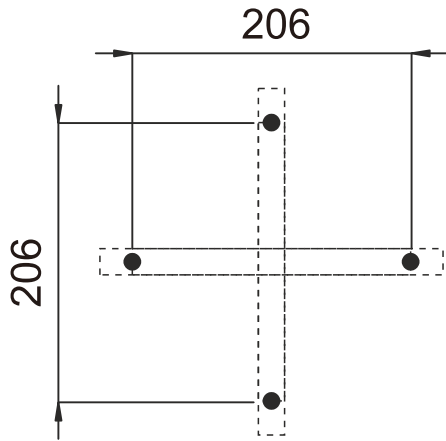


### ERSATZTEILE SPARE PARTS

**FR** PIÈCES DÉTACHÉES **SK** NÁHRADNÉ DIELY **CZ** NÁHRADNÍ DÍLY **HU** PÓTLAKTRÉSZEK **IT** RICAMBI **ES** PIEZAS DE RECAMBIO **NL** VERVANGENDE ONDERDELEN **SV** RESERVDELAR **SLO** NADOMESTNI DELI **HR** REZERVNI DIJELOVI **RU** ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ **UKR** ЗАПЧАСТИНИ **BG** РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ **PL** CZĘŚCI ZAMIENNE **RO** PIESE DE SCHIMB

1 Artikel Nr. Item Nr.	LED 3y 3W SMD(48pcs) 1/3 Teilkreis	2 Artikel Nr. Item Nr.	LED 7u 7W SMD(12pcs) CCT(2700/4000K)	3 Artikel Nr. Item Nr.	LED 7y 7W SMD(12pcs) CCT(2700/4000K)
Artikel ID Item ID	199.0003-25	Artikel ID Item ID	199.0007-21	Artikel ID Item ID	199.0007-25
4 Artikel Nr. Item Nr.	LED 10p 10W SMD(18pcs) CCT(2700/4000K)	5 Artikel Nr. Item Nr.	Driver 40p ACTEC D95040NT 40W 950mA		
Artikel ID Item ID	199.0010-16	Artikel ID Item ID	290.0040-16		

# DL 7-700/40



<b>Strömführender Leiter</b>	<b>Neutralleiter</b>
FR CONDUCTEUR	FR CONDUCTEUR NEUTRE
SK VODIC POD NAPÄTÍM	SK NEUTRÁLNÍ VODIČ
CZ VODIČ POD NAPÄTÍM	CZ NEUTRÁLNÍ VODIČ
IT CONDUTTORE SOTTO TENSIONE	IT CONDUTTORE NEUTRO
ES LINEAS CONDUCTORAS DE CORRIENTE	ES CONDUCTOR NEUTRO
NL SPANNINGVOERENDE DRAAD	NL NULLEIDER
SV STRÖMFÖRANDE LEDARE	SV NEUTRALLEDARE
SLO VODNIK POD NAPETOSTJO	SLO NEUTRALNI VODNIK
RU ПРОВОДНИК ПОД НАПЯТОМ	RU НЕЙТРАЛЬНЫЙ ПРОВОДНИК
UKR ПРОВОДНИК ПІД НАПЯТТЯМ	UKR НЕЙТРАЛЬНИЙ ПРОВОДНИК
BG ПРОВОДНИК ПОД НАПЯЖЕНИЕ	BG НЕЙТРАЛЕН ПРОВОДНИК
PL PRZEWOD PRĄDOWY	PL PRZEWOD ZEŹYKOWY
RO CONDUCTOR SUB TENSIUNE	RO CONDUCTOR NEUTRU